



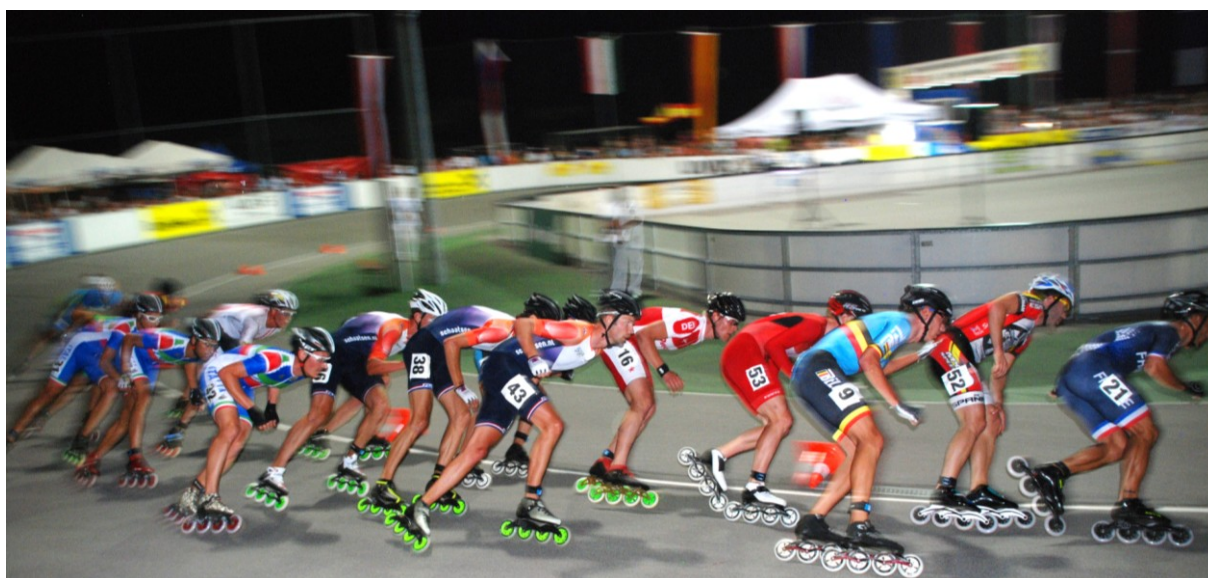
13. INTERNATIONALES SPEEDSKATE KRITERIUM AND 1. EUROPEAN CUP CADETES – JUNIORS - SENIORS WÖRGL/TIROL/AUSTRIA

1. bis 3. Juni 2018

in der Lattella-Speedskatearena/Wörgl/Tirol/Austria
Innsbrucker Str. 34 b, 6300 Wörgl



WÖRGL
SPORT



AUSSCHREIBUNG ANNOUNCEMENT

**€ 3000,-- award money
overall men and women**

Seniors: € 750/ € 450/ € 300

Veranstalter CERS, ÖRSV, TRSV,

Durchführender SC-Lattella-Wörgl/Team Speedskating, www.scwoergl.at
Verein/organized by

Gesamtorganisation/ Robert Petutschnigg, Innsbrucker Straße 34b, 6300 Wörgl
organisation

Internet: www.speedskatearena.at

Termin/Date: Beginn Freitag 16:00 Uhr mit dem Sprint über 500m. Am Samstag und Sonntag
Start: um 9.00 Uhr. Der genaue Zeitplan wird nach Anmeldung aller Teilnehmer bekannt
gegeben.

*Friday start 4pm with the sprint over 500m. Saturday and Sunday at 9am. More
information about the races, participants and the timetable you will find at
www.speedskatearena.at We will inform you via email, if there are any
modifications.*

Meldeschluss: **2.5.2018** entry-deadline for inscription

Meldeadresse: www.europeancupinline.eu (online registration)



- Ort/Place: **Lattella-Speedskate-Arena**, neben dem Bundesschulzentrum in **6300 Wörgl, Innsbruckerstrasse 34 b** (hinter ÖAMTC)
- Bahn/track: 250 m Länge/length, 6 m Breite/wide, 12 % Überhöhung/overbanked, Flutlichtanlage 300 Lux Feinasphalt mit einer 0 – 5 mm Körnung, *fine asphalt, 0-5mm granulation*.
- TeilnehmerInnen/
Participants: Alle Speedskater von nationalen und internationalen Vereinen die einem der FIRS angeschlossenen Verband angehören.
Nachwuchsklassen und Allgemeine Klasse.
All speedskaters who are members of national and international clubs in the FIRS federation. Kids, cadets, juniors and seniors.
- Hochstart-Regelung: Läufer der **Klassen** Schüler, Kadetten, Jugend und Junioren dürfen in der jeweils nächsthöheren Läuferklasse starten. Ein solches Hochstarten muss vor dem Wettkampf bzw. bei der Anmeldung vermerkt werden, die gemeldete Läuferklasse gilt für die gesamte Veranstaltung (auch für die Staffeln). **Eine Hochstartmeldung an den Renntagen ist nicht mehr möglich.**
- Skipping to higher Category:* *Skaters of the categories **Schüler, Cadettes, Jugend and Juniores** are allowed to skip to the next higher category. Such a choice of category has to be notified prior to the event. No modification of the category will be accepted during the event. The category of a skater, once determined, will be applied to the American relay races too.*
- Nennungen: Alle Klassen über www.europeancupinline.eu
- Registration: *For all skaters:* www.europeancupinline.eu
- Nennschluss/ dead- 2. Mai 2018 – **20.00** Uhr. Nachnennung vom 3. Mai mit erhöhter Gebühr bis 26. Mai 2018, später sind keine Nachnennungen möglich.
- Line for inscription: *2nd May 2018 – **8pm**. Later registration 3rd until 26th May with higher fees - later inscription not possible*
- Nenngebühr:
(inklusive Chipmiete) **Cadetten, Jugend, Junioren und Aktive**
bis 2. Mai € 25,--
vom 3. Mai - 26. Mai € 50,--

Für Schülerklassen AK 4 bis AK 12 beträgt die Startgebühr
bis 2. Mai € 10,--
vom 3. Mai - 26. Mai € 20,--

Abholung der Startnummer nur vereinsweise bzw. per Mannschaftsführer.
Die Startgebühr muss bei Nennungsschluss auf dem Konto eingelangt sein.
- Entry fee:
(inclusive chipfee) **Cadets, Jugend, Juniors and Seniors**
Until 2nd May € 25,--
3rd May - 26th May € 50,--



Kids AK 4 until AK12 have to pay

until 2nd May € 10,00

3rd May - 26th May € 20,--

Every team or club get numbers and transponders in a pack.

The entry-fee has to be transfered to the account of the organizer

Überweisung Start-
gebühren/ bank
transfer of
entry fee

Raiffeisen Bezirksbank Kufstein

IBAN: AT04 3635 8002 0010 9785

BIC: RZTIAT22358

Wirksamkeit der
Meldung/ vali-
dation of inscription

Die Meldung ist erst mit Zahlung der Meldegebühr gültig!

The inscription is valid only with payment of the inscription fee!

Chip-Kautiön:

Es wird eine Chipzeitnehmung verwendet. Diesbezüglich ist eine Kautiön von € **50,--** zu hinterlegen bzw. Dokumente. Rückgabe nach dem letzten Rennen.

Chip-caution:

*Chiptiming will be used in addition to the normal time-control. You have to pay € **50,--** for caution or documents, will be given back after the last race.*

Kampfgericht:
Referees:

ÖRSV, DRIV, CERS

Zeitnehmung:
Racetiming:

Zwaantjes Roller Club Fotofinish and Sportstimekeeping Team
powered by Jacques Lemans

Durchführung:
Contest:

Die Veranstaltung wird nach den geltenden Wettkampfbregeln der C.I.C.
der Sparte Speedskating durchgeführt.

The international sport regulation of the C.I.C. will be applied.

Haftung:

Mit ihrer Anmeldung erkennen die Teilnehmer den Haftungsausschluss des
Veranstalters für Schäden jeder Art an. Sie erklären, dass sie für die Teilnahme an
diesem Wettbewerb ausreichend trainiert haben, körperlich gesund sind. Es
besteht eine generelle Helmpflicht.

*Exclusion of Liability: Neither the organizers, nor the judges, nor the owners take any liability for the
condition of the circuit and the danger being effected by the competition for the
competitors and the officials. Everybody has to wear a helmet.*

Staffelwertung:

je 2 - 3 Läufer bzw. Läuferinnen eines Vereines, Teams, Landesverbandes oder
Nationalteams können an den Staffelnbewerben teilnehmen. Startgebühr € 10,--
pro Staffel bar am Renntag.

American Relay:

*2 or 3 athletes of a Club, Team or Nation can start in the relay. Inscriptionfee €
10,-- for each Team, cash on raceday.*

Proteste:

Protests:

Maximale Protestzeit 10 Minuten nach Verkündigunq der Entscheidung,
Protestgebühr € 70,--.

*Maximum time for any protest: 10 Minutes after the announcement of the jury's
decision, protest fee € 70,--.*

Startnummern:



- Starting numbers:** Die Startnummern sind von allen Wettkampfteilnehmer/innen nach Anweisung des Wettkampfgerichtes zu tragen. Geht ein Läufer ohne seine Startnummer an den Start, wird er zurückgewiesen. *Starting numbers have to be worn by all competitors according to the instructions of the judges. Competitors without numbers will be refused at the starting line.*
- Wertung/Classification:** Einlaufplatzierung gleich Punkte. Bei Gesamtpunktegleichheit ist die bessere Platzierung auf der längsten Strecke entscheidend. Geht ein/e Läufer/innen bei einem Rennen nicht an den Start, so erhält er/sie den letzten Platz seiner Gruppe plus einen Punkt. Die Sieger werden in jeder Kategorie ermittelt. Es wird eine Gesamtwertung durchgeführt - 2, 3 Kampf bzw. 4 Kampf. Für den Europacup wird eine Sprintwertung (2 Bewerbe) und eine Langdistanzwertung (2 Bewerbe) vorgenommen. *Order on the finish line equal points. In case of parity after the last race the decision will be made by the result of the longest race. If a competitor does not compete in one race he/she is given the last place plus one additional point. Winners will be determined for each category in all over all ranking 2, 3 or 4 races. For the European Cup there will be 2 Sprint results and 2 long distance results for the ranking.*
- Qualifikation:** Sieger und beste Zeiten über 500m im Europacup der Cadetten bis Aktivenklassen für das erste Rennen, in der Folge qualifizieren sich die ersten beiden. Siehe Rulebook CEC Art. 123. *Winner and best times over 500m in the European Cup for cadets until seniors for the first race, in the following the first two skaters. See CEC-Rule Art. 123.*
- Regelung C-B Finale:** Die beiden Erstplatzierten eines C- oder eines B-Finales erreichen das nächste höhere Finale und sind dann dort erneut startberechtigt. Die beiden Letztplatzierten eines A- oder eines B-Finales steigen in das nächste tiefere Finale ab.
- Rules for the C-B finals:** *The two first places fo the C- or B-final will reach the next level of the final and therefore are able to start again. The two last places of the A and B final will have to go to the next lower final.*
- Europacup-wertung:** Für die Wertung gilt das Regelment des Europacups! 2 (S) Kurzdistanzen und 2 (L) Langdistanzen werden getrennt gewertet.
- Classification E-Cup:** *The conditions of contest of the E-Cup are valid! 2 (S) Shortdistances and 2 (L) Longdistances separated rated.*
- Training:** Letztes Training auf der Bahn vor dem Wettkampf - Freitag, ab 10.00 bis 14:00 Uhr möglich. *Last training on the track – Friday – 10:00 until 14:00*
- Anti-Doping:** Dopingkontrollen sind vorgesehen
Doping controls will be done
- Anti-Doping-Regeln:** Sämtliche Teilnehmer dieser Veranstaltung haben die Anti-Doping-Regelungen des FIRS und die Anti-Doping Bestimmungen des Anti-Doping Bundesgesetzes (im



Folgenden „ADBG“ genannt) in der derzeit gültigen Fassung einzuhalten. Insbesondere ist der Athlet verpflichtet bei Dopingkontrollen im Sinne des ADBG bzw. entsprechend dem Reglement des FIRS mitzuwirken. Mit der Teilnahme an der Veranstaltung anerkennt der Athlet die Disziplinarhoheit der Österreichischen Anti-Doping Rechtskommission sowie der Unabhängigen Schiedskommission, welche für den zuständigen Bundessportfachverband, den ÖRSV, ein Verfahren betreffend Sicherungs- und/oder Disziplinarmaßnahmen im Sinne des ADBG führen. Des Weiteren verpflichtet sich der Athlet mit Teilnahme an dieser Veranstaltung etwaige ergänzende Anti-Doping Bestimmungen der WADA und der FIRS bzw. sonstiger nationaler und internationaler Organisationen, welche der ÖRSV angehören, einzuhalten. LäuferInnen werden nicht zum Start zugelassen, wenn sie:

- wegen Dopings suspendiert oder gesperrt sind;
- nicht gemäß § 5 Abs. 1 Z 6 den Wiederbeginn der aktiven Laufbahn gemeldet haben;
- in den ersten sechs Monaten nach Meldung des Wiederbeginns der aktiven Laufbahn gemäß § 5 Abs. 1 Z 6

Weitere Informationen sind online auf der Homepage der NADA Austria (www.nada.at) oder des Sportministeriums einzusehen.

Anti-doping-rules: All participants of this event have the anti-doping regulations of the FIRS and the anti-doping rules of the Anti-Doping Federal Act (referred to as "ADBG") observed in the currently valid version. In particular, the athlete is obliged in doping controls within the meaning of ADBG or in accordance with the regulations of the FIRS participate. By participating in the event the athlete recognizes the disciplinary jurisdiction of the Austrian Anti-Doping Law Commission and the Independent Arbitration Commission, which lead for the competent national sports federation, the ÖRSV a procedure concerning safety and / or disciplinary measures within the meaning of ADBG. Furthermore, the athlete committed to participate in this event any additional anti-doping rules comply WADA and FIRS and other national and international organizations, which belongs to the ÖRSV. Skaters are not allowed to start, if they:

suspended or banned for doping -;

- Not in accordance with § 5 para 1 No 6 the resumption of active career. have reported;*
- In the first six months after notification of the re-start of the active career according to § 5 para 1 no. 6*

More information is available online on the website of NADA Austria (www.nada.at) or the Ministry of Sport to see.

Unterkünfte: www.hohe-salve.com Tourismusverband Wörgl Tel: 0043 57507 7000 – info@hohe-salve.com

Accommodation: www.hohe-salve.com tourist office phone: 0043 57507 7000 - info@hohe-salve.com

Teilnehmer 2017: 412 aus/ from 22 Nationen/ nations
Participants 2017:



Sieger 2017: **Felix Rijnhen** (Germany) Powerslide/Matter Racing bzw. **Mareike Thum** (GER) Arma Arena Geisingen Team.

Winner 2017: **Felix Rijnhen** (Germany) Powerslide/Matter Racing bzw. **Mareike Thum** (GER) Arma Arena Geisingen Team.

Stellenwert: Der Europacup ist nach der Europameisterschaft der bedeutendste Wettbewerb in Europa. Größte Inline-Speedskating-Mehrkampf-Veranstaltung in Österreich. Zählt in der Zwischenzeit zu den größten in Europa.

Level: *The europeancup is the next level after the European Championships. Wörgl is the greatest Inline-Speedskatingevent in Austria and one of the biggest track-events in Europe.*

Presse/Press:

Internet: Informationen/ Information auf/ on www.speedskatearena.at

Läuferklassen und Strecken

(categories and race distances –categories et distances des courses - categorie e distanze delle gare)

Klasse (category)	Jahrgang				
Sen./AK 19+ Damen	1999 u. älter	500m (E-Cup-S)	1000 m (E-Cup-S)	5000 m P(E-Cup-L)	5000m E* (E-Cup-L)
Sen./AK 19+ Herren	1999 u. älter	500m (E-Cup-S)	1000 m (E-Cup-S)	5000 m P (E-Cup-L)	10000m E* (E-Cup-L)
Jun-/AK 17/18 Damen	2000 – 2001	500m (E-Cup-S)	1000 m (E-Cup-S)	5000 m P (E-Cup-L)	5000m E* (E-Cup-L)
Jun-/AK 17/18 Herren	2000 – 2001	500m (E-Cup-S)	1000 m (E-Cup-S)	5000 m P (E-Cup-L)	10000m E* (E-Cup-L)
Jugend/AK 15/16 Damen	2002 – 2003	500m (E-Cup-S)	1000 m (E-Cup-S)	5000 m P (E-Cup-L)	5000m E* (E-Cup-L)
Jugend/AK 15/16 Herren	2002 – 2003	500m (E-Cup-S)	1000 m (E-Cup-S)	5000 m P (E-Cup-L)	10000m E* (E-Cup-L)
Cad./AK 13/14 Damen	2004 – 2005	500m (E-Cup-S)	1000 m (E-Cup-S)	3000 m P (E-Cup-L)	5000m E (E-Cup-L)
Cad./AK 13/14 Herren	2004 – 2005	500m (E-Cup-S)	1000 m (E-Cup-S)	3000 m P (E-Cup-L)	5000m E (E-Cup-L)
AK 12 Damen	2006		500 m	2000 m	3000m E
AK 12 Herren	2006		500 m	2000 m	3000m E
AK 11 Mädchen	2007		500 m	1000 m	1500 m
AK 11 Burschen	2007		500 m	1000 m	1500 m
AK 10 Mädchen	2008		500 m	1000 m	1500 m
AK 10 Burschen	2008		500 m	1000 m	1500 m
AK 9 Mädchen	2009		250m	Geschicklichkeit	1000m
AK 9 Burschen	2009		250m	Geschicklichkeit	1000m
AK 8 Mädchen	2010		250m	Geschicklichkeit	1000m
AK 8 Burschen	2010		250m	Geschicklichkeit	1000m
AK 6/7 Mädchen	2011 – 2012		50m	Geschicklichkeit	250 m
AK 6/7 Burschen	2011 – 2012		50m	Geschicklichkeit	250 m
AK 4/5 Mädchen	2013 – 2014		30m	Geschicklichkeit	250 m
AK 4/5 Burschen	2013 – 2014		30m	Geschicklichkeit	250 m

Optional:

Staffel-Klassen			Strecke	Anzahl Sportler	
Sen./AK 19 + Damen	Sen./AK 19+ Herren		3000m	3 (oder 2)	
Jun/AK 17/18 Damen	Jun-A/AK 17/18 Herren				
Jugend/AK 15/16 Damen	Jugend/AK 15/16 Herren		3000m	3 (oder 2)	
Cad./AK 13/14 Damen	Cad./AK 13/14 Herren				
AK 12 Damen	AK 12 Herren		3000m	3 (oder 2)	
AK 10/11 Damen	AK 10/11 Herren				



(*) Der Veranstalter behält sich vor, die Distanzen entsprechend der Teilnehmeranzahl kurzfristig abzuändern. Der **500m Bewerb** am Freitag ist nur für die Kategorien **AK19+, AK 17/18, AK 15/16 und AK 13/14**.

(*) *The organisation can change the distances due to the numbers of athletes. 500m on Friday for the catégories **Aktive, Junioren, Jugend and Cadetts only***

Damen = ladies/dames/femminili

Herren = men/hommes/maschili

Jahrgang = born in/né en/nato in

P = Punkte = *point race/course à points/gara a punti*

E = Ausscheidung = *elimination race/ élimination/ eliminazione*

Staffel = *american relay/ course américaine/ Americana*

Sprint: Die Sprint-Aufstellung für den Europa-Cup erfolgt für die einzelnen Klassen nach Ergebnis der Bewerbe am Freitag für den Samstag

The Sprint-valuation European Cup is based on the results of Friday for Saturday

Information und Kontakt/ *Information and contact:*

Ilse Petutschnigg, petutschnigg@chello.at, ☎ +43 (0) 676 925 54 94, www.speedskatearena.at

Wir freuen uns auf rege nationale und internationale Teilnahme. In der Beilage senden wir noch das Anmeldeformular für den Wettkampf.

We would be very happy for a national and international response. In the attachment we send the folder for inscription for the race.

Terminvorschau Internationales Kriterium Wörgl/Europacup

14. Internationales Speedskate Kriterium/Europacup 7. bis 9. Juni **2019**

15. Internationales Speedskate Kriterium/Europacup 5. bis 7. Juni **2020**

Beste Grüße

Best regards

Robert Petutschnigg

Präsident des Sc-Lattella-Wörgl

Doris Haupt

Vorstandsmitglied

Gabi Plank

Vorstandsmitglied

Wörgl, Feber 2018



Infos, Videos, Pictures etc: www.speedskatearena.at



Kitzbüheler
Alpen
www.hohe-salve.com

Lattella
frucht&molke

